Zeitschrift: Schweizer Landtechnik
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 36 (1974)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

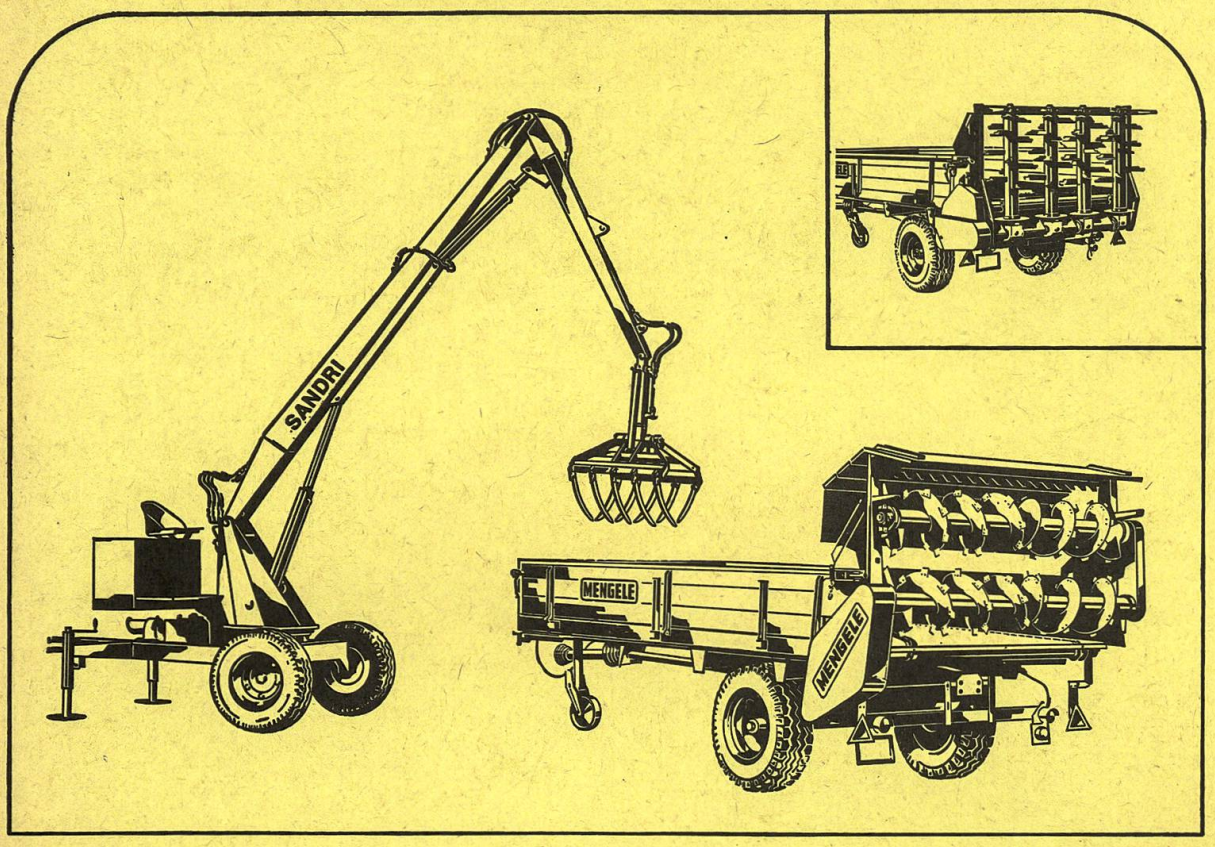
Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

FAVRE



SANDRI
Ladekrane

- 4 Typen
- Tragkraft bis 1000 kp
- Doppelwirkende Hydraulikzylinder
- Stabiler Drehkranz mit Kugellagerung
- Für Zapfwellen- und Elektromotorantrieb
- Überlegen solid
- Wirtschaftliches und vielseitiges Zubehör

MENGELE
Mistzetter

- Neue extra-starke Kratzbodenketten
- Neue Modelle für Großbetriebe
- Diverse Streuaggregate mit einwandfreiem Streubild
- Mit oder ohne Kratzboden- Vor- und Rücklauf
- Mengele-Qualität ohne Mehrpreis

MENGELE

Rob. Favre AG
Landmaschinen
1530 Payerne
Tel. (037) 61.14.94

F 6–d

neu von Aebi

Abladedosiergerät Ladex-Combi

Automatisch und zuverlässig beschickt das LADEX-COMBI Ihr Gebläse, Ihren Häcksler oder Ihr Förderband, während Sie schon das nächste Fuder holen.

Hunderte zufriedener Landwirte schätzen seit Jahren die Arbeit dieses Gerätes bei Grüngut, Dürr- und Welkfutter sowie Maishäcksel. Nehmen Sie das LADEX-COMBI unter die Lupe. Bei uns oder an einer Demonstration. Wir sagen Ihnen, wann wir wo vorführen.

20

Ich will mehr wissen über das Abladedosiergerät LADEX-COMBI:

☐ Senden Sie mir unverbindlich Prospekte

☐ Teilen Sie mir mit, wann ich unverbindlich das LADEX-COMBI bei der Arbeit beobachten kann.

AEBI

Gutschein ausschneiden und einsenden an Aebi & Co AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf Telephon 034/21 64 21

Adresse:

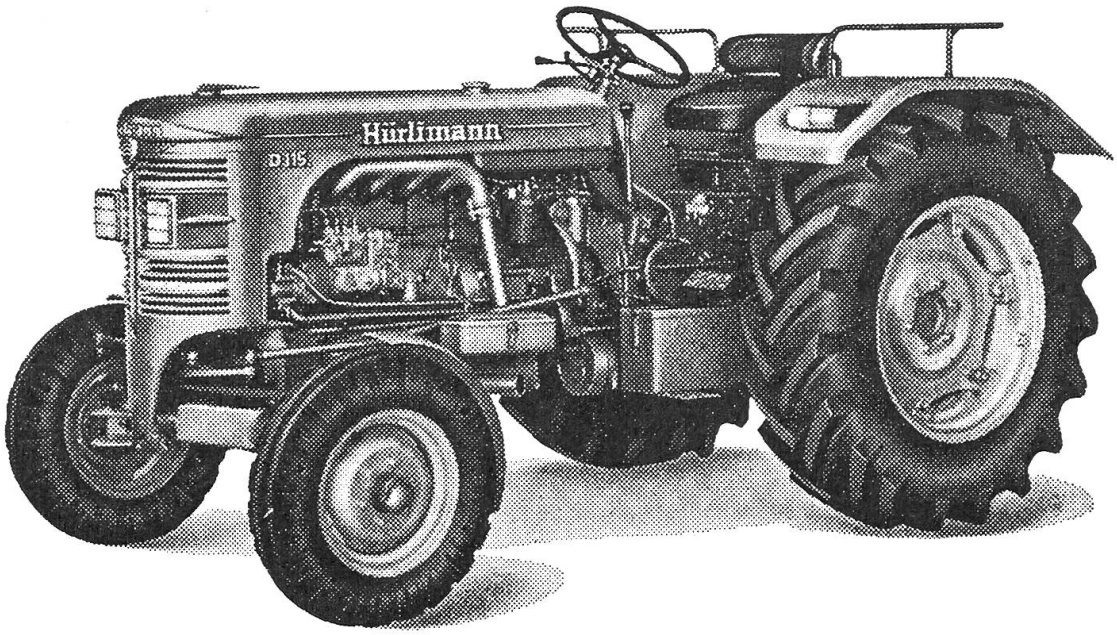
Sicherheit

AGROLA Universal-Traktorenöl, HD SAE 20W-30 (Mil-L-2104 B) das zuverlässige Ganzjahresöl für Motor, Getriebe und Hydraulik; garantiert Vollschmierung auch bei strengsten Betriebsbedingungen. Das Markenprodukt für Traktor, PW und Landmaschinen.

Das zuverlässige Universal-Traktorenöl mit der maximalen Schmierkraft

Nur Fr. **2.59**
per Liter im Fass
Fass à 180 kg
netto
per % kg
nur Fr. **290.–**
Tonnelet
à 50 kg netto
nur Fr. **165.–**
Kanne à 18 kg
netto
nur Fr. **69.–**

Erhältlich bei der
Landw. Genossenschaft



Einmalig ist die Leistung des neuen

Hürlimann D115

Leistung:
am Motor 55 DIN PS
an der Zapfwelle 53,8 DIN PS *

*Diese Leistung wurde am 24. April 1972 an der Eidg. Forschungsanstalt in Tänikon gemessen.
Während der Fahrt und unter Last schaltbare Zapfwelle 540 und 1000 Touren

Hürlimann

Traktoren- und Motorenwerk 9500 Wil Telefon (073) 22 11 44

Klasse!

Umweltfreundlich: Spitzenklasse!

Neue grossvolumige MWM-Motoren leise und abgasarm (entsprechend den neuesten Vorschriften)

Technik: Spitzenklasse!

serienmässig inbegriffen: Hydraul. Lenkhilfe, lastschaltbare Zapfwelle, 12-Gang Vollsynchron-Getriebe, 0,7–25 km/h, Kipperanschlussventil, Unterlenker-Regelhydraulik

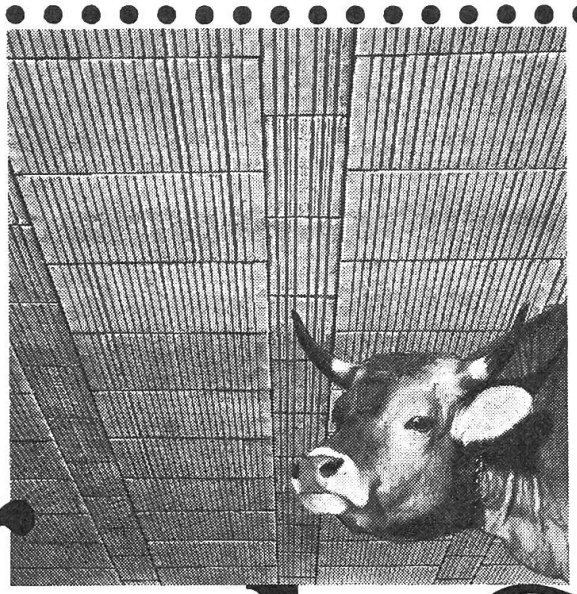
Komfort und Sicherheit Spitzenklasse!

neuer Super-Gesundheits-Sitz, freier Aufstieg. Original-Sicherheitskabine auf Wunsch, service-freundlich

3 Typen: Renault R 551 / R 651 / R 651-4

AECHERLI

Aecherli AG, Maschinenfabrik, 6260 Reiden, Telefon 062 - 81 22 22



Der gesunde Stall

mit einer wärmeisolierenden Prenorm-Decke mit einheitlicher Ton-Untersicht

Das Raumklima und die hygienischen Verhältnisse eines Stalles sollen so gestaltet werden, dass sie dem Gedeihen der Tiere förderlich sind. Die beste Voraussetzung, um diese Forderungen zu erfüllen, bietet die Prenorm-Betonbalkendecke.

Prenorm-Decken haben eine gute Wärmeisolation und eine einheitliche, saubere Ton-Untersicht. Sie sind schalungsfrei (Unterspriessung nur bei Spannweiten über 3 m erforderlich) und haben ein geringes Eigengewicht. Sie können einfach, sauber und wirtschaftlich verlegt werden.

Prenorm-Decken sind feuersicher und frei von Schwitzwasser. Durch freie Wahl der Deckenstärke ist die wirtschaftliche Ausführung in bezug auf Nutzlasten und Spannweiten bestens gewährleistet.

prenorm
Betonbalkendecke

COUPON bitte einsenden an
Zürcher Ziegeleien, Postfach
8021 Zürich

☐ Ich wünsche Prospektmaterial

☐ Ich wünsche unverbindliche Beratung

(Gewünschtes bitte ankreuzen)

23

Absender _____

_____

Ort (PLZ) _____

_____

Telefon _____

Haben auch Sie Probleme beim Abladen und Fördern?

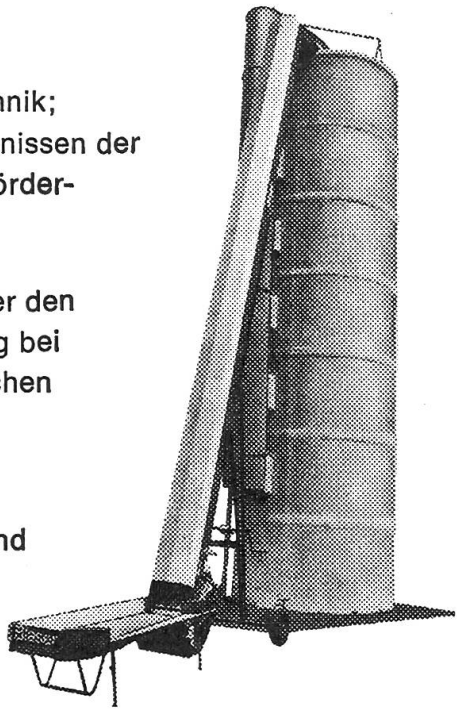
Dann fragen Sie uns:

Wir sind befähigt, Ihnen an Ort und Stelle die den gegebenen Verhältnissen am besten angepasste, problemgerechte Lösung anzubieten.

Denn:

Wir sind Fachleute in neuzeitlicher Fördertechnik; wir haben ein umfassendes und allen Erfordernissen der schweizerischen Praxis gerecht werdendes Förderprogramm aufgebaut;

wir wissen um die kleinsten Unterschiede unter den einzelnen Bandtypen bezüglich deren Eignung bei verschiedenartigen Gütern und unterschiedlichen Gebäudeverhältnissen.



Unsere Förderband-Reihe 1974 ist vielseitig und wirtschaftlich wie noch nie.

Es lohnt sich, mehr darüber zu wissen.

der Spezialist in neuzeitlicher Fördertechnik

Blaser

Blaser Maschinenfabrik AG
3422 Kirchberg/Rüdtligen
Telephon 034 / 3 14 44 (45 14 44)

NEU NEU NEU

zum täglichen Eingrasen, für die Heubergung, zum Silieren den

PÖTTINGER-ERNTEWAGEN

Das perfekte Ladewagensystem

1. Grosser, robuster Ladewagen mit neuem Fördersystem für schnelles und schonendes Laden und mit Schneidwerk für 0—14 Messer. Aluminium-Bordwände.
2. Mit einschwenkbarem Silierschneidwerk für ca. 5 cm Kurzschnitt durch 31 Messer.
3. Mit Dosiereinrichtung zum dosierten Entladen des Kurzschnittgutes direkt ins Gebläse, Förderband oder Futterkrippe. Und damit auch idealer Häcksel-Automatikwagen.

Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein:

stabag

Stahlbau AG 9496 Balzers

Telefon 075 - 4 13 23

BON

für Prospekt. Name: _____

Adresse: _____

29.3.74

Besuchen Sie uns an der BEA in Bern, Halle 18.

C.A.V.

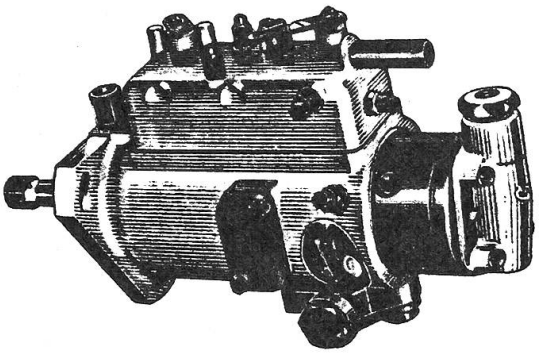
Verteiler-Einspritzpumpe

Typ DPA Lizenz

HMS ROOSA MASTER

Nun auf allen Weltklasse-Traktoren montiert

Massey-Ferguson
David Brown
John Deere
Ford
Bührer
Renault
Perkins
Fiat



Wirtschaftlich, perfekt, leistungsfähig bei weniger Verbrauch und billiger im Unterhalt.
Erstklassiger Service.

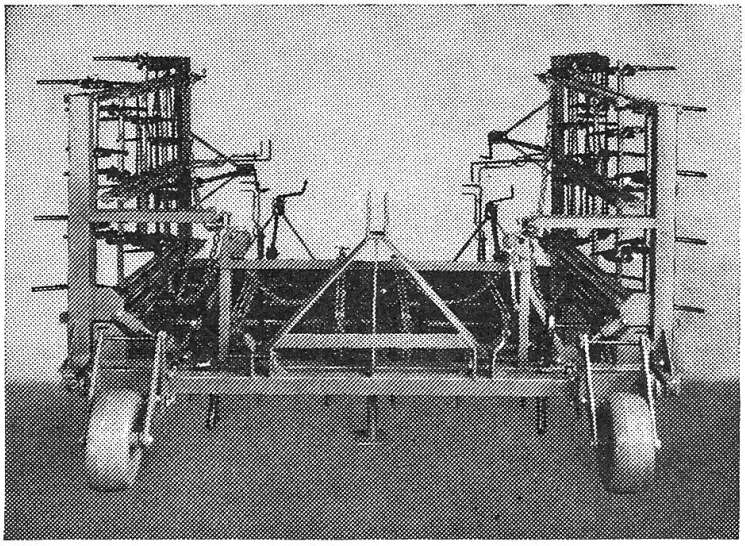
Generalvertretung,
Service-Werkstätte, Ersatzteile und
Austauschpumpen:

VICTOR MERZ AG.
1, rue des Rois, Case postale 277
1211 Genève 11 Tel. (022) 29 66 33

Krümelegge Doublet Record ein dänisches Qualitätsprodukt

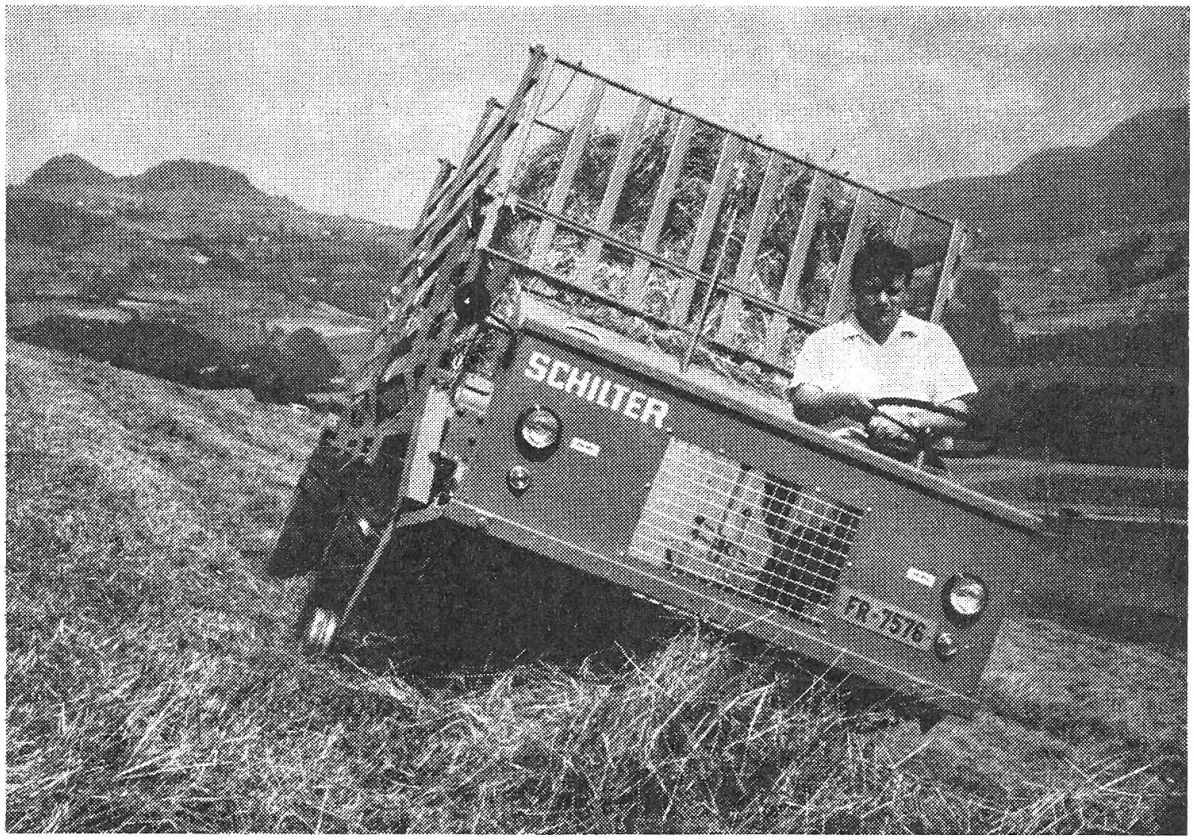
Tel. 031 - 83 08 11

Ein bestbewährtes Bodenbearbeitungsgerät, das in über 10 europäischen Ländern zufriedene Benützer kennt.
2-, 3- oder 4-teilig erhältlich.
Arbeitsbreite 224/336/448 cm
Das 4-teilige Modell ist seitlich aufklappbar (Abbildung)
Die Zinken sind doppelseitig verwendbar und können leicht und rasch gewendet werden.
Bitte verlangen Sie unverbindlich Prospektmaterial bei unseren Vertretern oder direkt bei uns an.
Fabrikvertreter für die Ostschweiz:
H. Feurer Marchsteinstr.
5115 Möriken
Tel. 064 - 53 11 33
Fabrikvertreter für die Zentralschweiz:
U. Baumgartner,
Rainweg 11, 3066 Stettlen
Tel. 031 - 51 41 15



GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB

Tiptop, dieser Ladetraktor



Ein Mehrzweckfahrzeug, wie man es braucht im modernen Betrieb. Mit der Futteraufnahme vor den Vorderrädern: zum Eingrasen, Silieren, Heuen, Emden. Mit dem separaten Kratzboden zum Mistzetten. Mit Pump- oder Vakuum-Druck-Fass. Geeignet für alle Arbeiten mit der Seilwinde. Und für alle Transporte bis 2,5 Tonnen Nutzlast. Wirklich tiptop, auch sein starker 40-PS-Perkins-Dieselmotor. Der Ladetraktor für Sie!

Fabrikationsprogramm:

LT 1 = 10m³/40 PS
LT 2 = 14m³/40 PS
LT 3 = 17m³/40 PS

BON

24.12.10.4.74

Die SCHILTER-Ladetraktoren interessieren mich. Ich wünsche

☐ Prospekt und Preisliste
☐ LT 1 ☐ LT 2 ☐ LT 3
☐ unverbindliche Gratisvorführung

(Gewünschtes bitte ankreuzen)

Vorname _____
Name _____
Strasse/Hof _____
Plz/Ort _____

SCHILTER

SCHILTER & Co.
Maschinenfabrik
6370 Stans Telefon 041 61 16 44

GRAMMER -Traktorensitze

millionenfach bewährt!

Bührer, Rapid, David Brouwn, Deutz, Fendt, John Deere, Ford,

DS 44/2-

- Alle Metallteile sind grundiert und einbrennlackiert
- Bolzen. Schrauben, Muttern, Scheiben und Ringe sind korrosionsbeständig veredelt
- Die Polsterbezüge bestehen aus strapazierfähigem Kunstleder auf Gewirkebasis und sind wasserdicht verschweißt
- Alle Lager bestehen aus hochwertigem Polyamid

Neu!

Bequeme Rückenlehne

Stufenlose Gewichtseinstellung 60 — 120 kg

Längsverstellung 150 mm eingebaut

Aufklappbare Sitzplatte

Federung bis 100 mm

Bezugsquellennachweis:

Järmann AG
LANDMASCHINEN-BEDARF
8953 Dietikon ✆ 01/88 44 21/26

Polsterteile im Austausch zu günstigen Preisen. Reparaturen in eigener Werkstatt.

Ist es auch Dir bekannt?

Im Nebel – Abblendlicht!

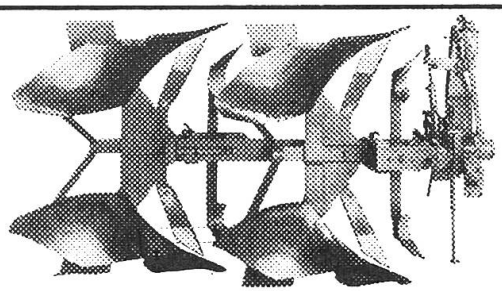
Sage es weiter!

Es fahren noch zu viele mit Standlicht!!

Hürlimann

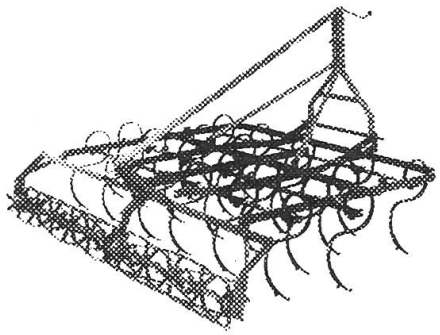
der Erste der Besten

Moderne Ackerbaugeräte die allen Ansprüchen gerecht werden



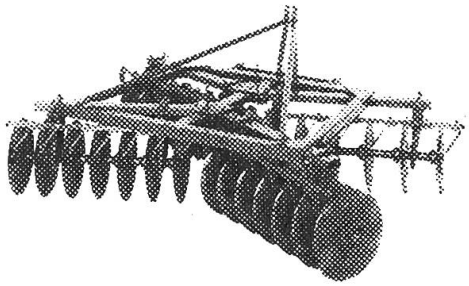
2-Schar-Pflug MENZI-RIVAL

Der neukonstruierte MENZI-RIVAL-2-Scharpflug für den fortschrittlichen Landwirt. Unübertroffene Pflugarbeit an allen Hanglagen und in schwersten Bodenverhältnissen. Äusserst wirksame Bruchsicherung. Neue Wendevorrichtung, in jeder Lage spielend leicht zu bedienen.



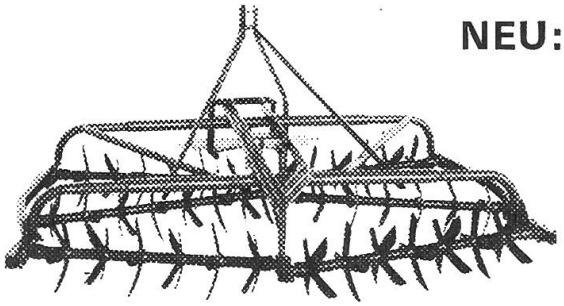
RAU ROTEX-Kulti-Federzahneggen

geeignet für Traktoren mit 40–65 PS. Tiefenregulierung vom Fahrersitz aus. Eignet sich besonders für leichte bis mittelschwere Böden. RAU-Egge wird von Krümlerwalze getragen. Krümlerwalze mit Flachstahlstäben ausgerüstet. Verstopfen der Krümler ausgeschlossen. Ausrüstung mit Doppelkrümler möglich. Arbeitsbreiten: 2,20 m, 2,50 m und 2,80 m.



Die neue MF-28-Scheibenegge

Eine unentbehrliche Hilfe für die Saatbeet-Zubereitung in schweren und bindigen Böden. Eignet sich sehr gut zum Schälen.
Der Schnittwinkel ist leicht verstellbar. Arbeitsbreite: 2,50 m, 2,75 m, 3,05 m und 3,65 m.



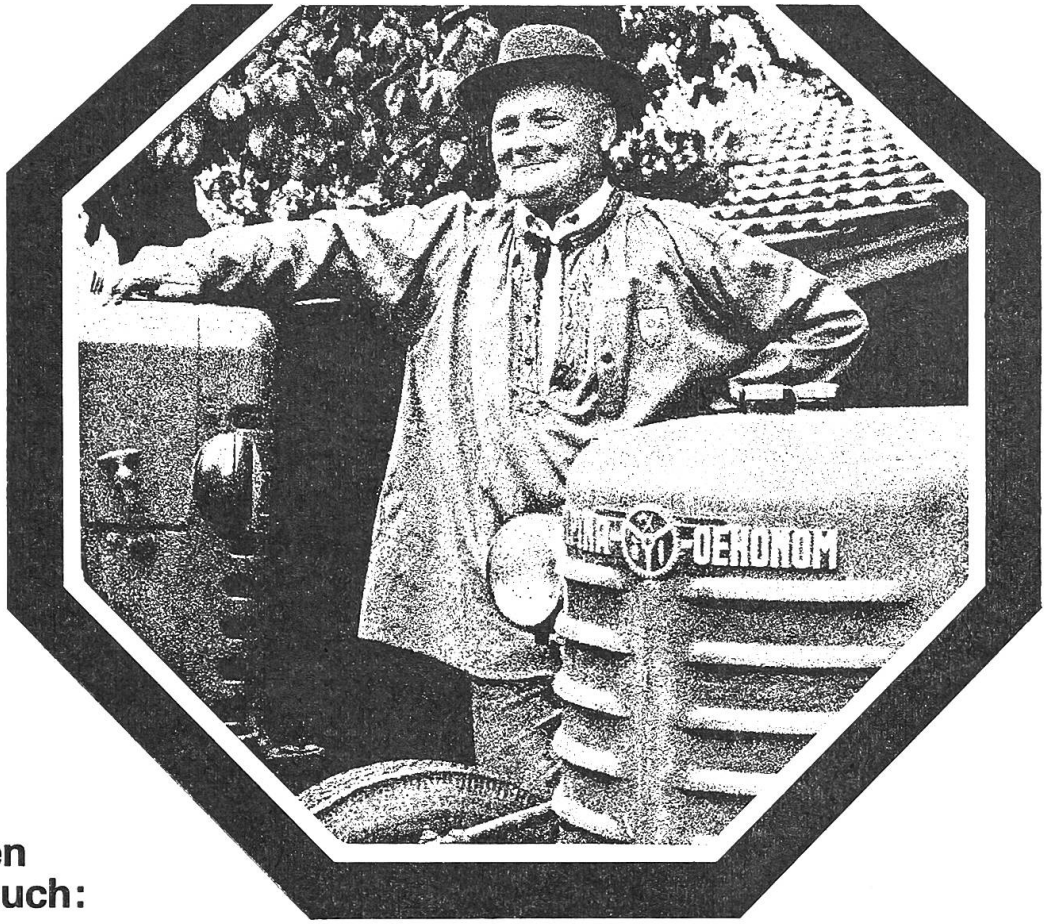
NEU: HANKMO-Spatenrollegge

Die HANKMO ist eine vielseitige Universalegge mit gebogenen HANKMO-Messern aus 10 mm vergütetem Federstahl. Sie eignet sich besonders zum Umbruch von Wiesen, zur Saatbeetbereitung und ganz speziell für die Stoppelbearbeitung. Flächenleistung: 2 ha/h und mehr. Arbeitsbreite: 2,10 m und 2,50 m. Arbeitsgeschwindigkeit: 10–15 km/h.

Unser Verkaufsprogramm: alle RAU-Geräte, MENZI-RIVAL-1-, 2- und 3-Scharpflüge, Scheibeneggen, Düngerstreuer, Erdbohrer, Untergrundlockerer, Planierschilder, Hochlader

Service Company Ltd. Dübendorf

Auskünfte, Prospekte, moderne Ausstellungshalle Tel. (01) 85 12 12



Bei Kunden zu Besuch:

Herr Albert Dürig, Landwirt, Rüti, Gerzensee

bewirtschaftet einen Hof mit 13 Hektaren Wiese und Acker und 15 Hektaren Wald. BLASOL Motorenöl verwendet er seit gut 30 Jahren. Alle landwirtschaftlichen Maschinen und Autos werden mit BLASOL geschmiert. Der Fahrzeugpark umfasst gegenwärtig 1 Traktor Alpina Oekonom, Jahrgang 1954, mit Benzinmotor, 1 Traktor International, 1966, 4'000 Betriebsstunden, einen Personenwagen Renault R 4, 1969, 40'000 km und einen Opel Rekord, 1960, 55'000 km sowie einen Mäher RAPID.

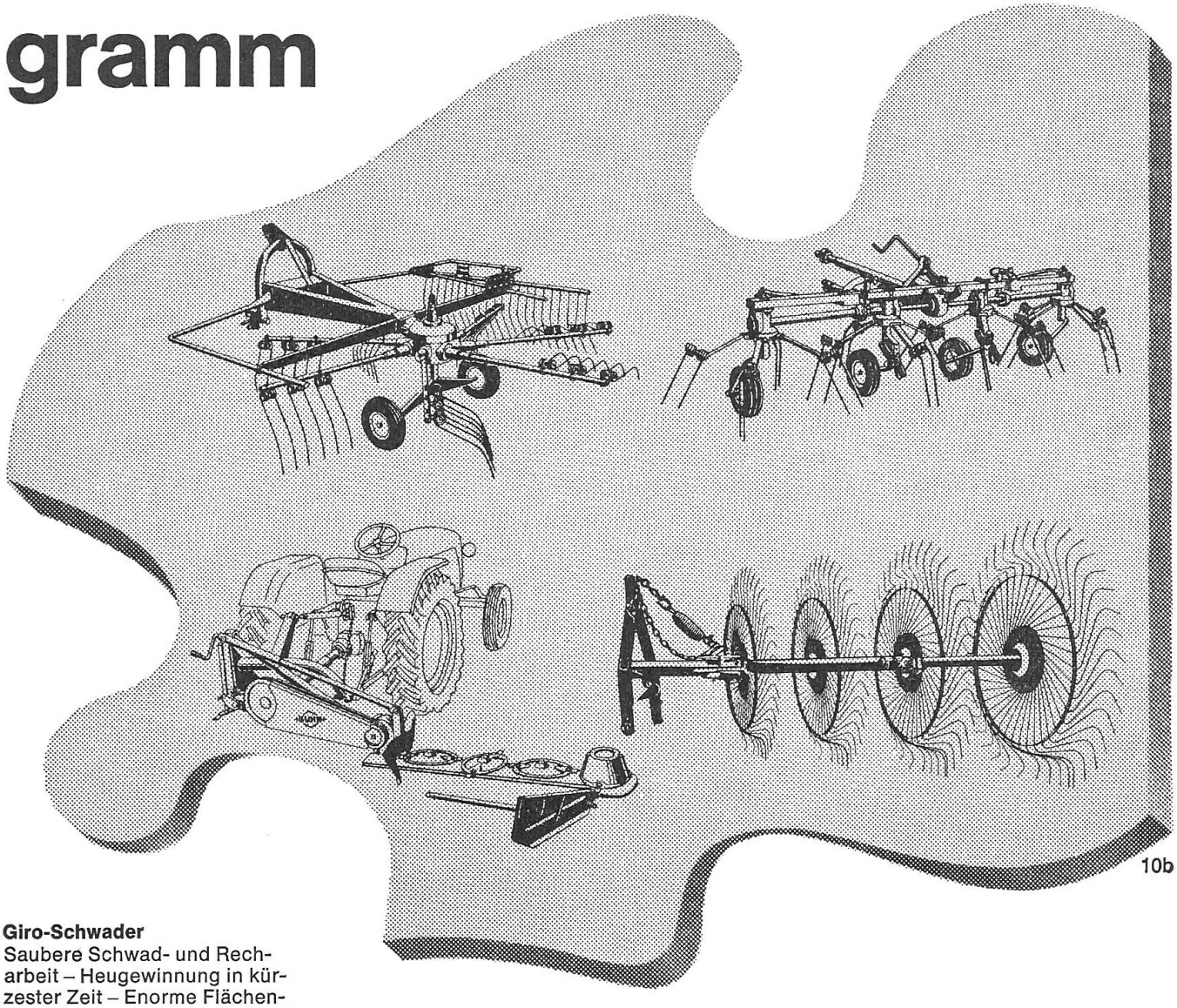
Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.
Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

Direkt vom Hersteller:

Blaser

Blaser + Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 61 37 71

Beispiele aus unserem Heuerntemaschinen-Programm



10b

Giro-Schwader
Saubere Schwad- und Recharbeit – Heugewinnung in kürzester Zeit – Enorme Flächenleistung auch im Emd (nur wenige Durchfahrten zur Erstellung volumiger Schwaden)

Giro-Mäher
Grosse Flächenleistung – Keine Verstopfungsmöglichkeit – Exakter, sauberer Schnitt – Müheloses Ausheben des Schnittbalkens – Modelle mit Scheiben oder Trommeln

Giro-Heuer
Wirkungsvolles, schonendes Wenden und Zetten – Hervorragende Bodenanpassung dank Tasträder und Gelenkrohr-Rahmen-Konstruktion – Anbau-Modelle oder gezogene Ausführung – Bewährte, solide Konstruktion – Grosse Arbeitsbreiten

ACROBAT
Der König der Sternradrechen – Perfekte Bodenanpassung dank langen, extrem elastischen Zinken und gefederter Aufhängung – Unempfindlich gegen Fremdkörper – Ziehen oder Wenden zweier Schwaden in einem Arbeitsgang – Selbst in kurzen, blattreichen Beständen nur wenig Arbeitsgänge zur Erstellung idealer Schwaden – Einfache Konstruktion: minimale Unterhaltskosten

Allamand

1110 Morges, Tel. 021 714121

Unverbindliche Vorführung und Beratung durch **Eugen Pilet, Beundenweg 43, 3422 Kirchberg/BE,** Tel. 034 - 45 29 31

Coupon
SL

Ihr Programm «Heuerntemaschinen» interessiert mich. Bitte senden Sie mir unverbindlich Unterlagen über:

Name

Vorname

PLZ/Ort

BEA 74

AUSSTELLUNG

Gewerbe
Landwirtschaft
Industrie
Handel

Bern 27.April – 7.Mai

Ausstellungsgelände am Guisanplatz, Tram Nr. 9
Offen von 9–20 Uhr

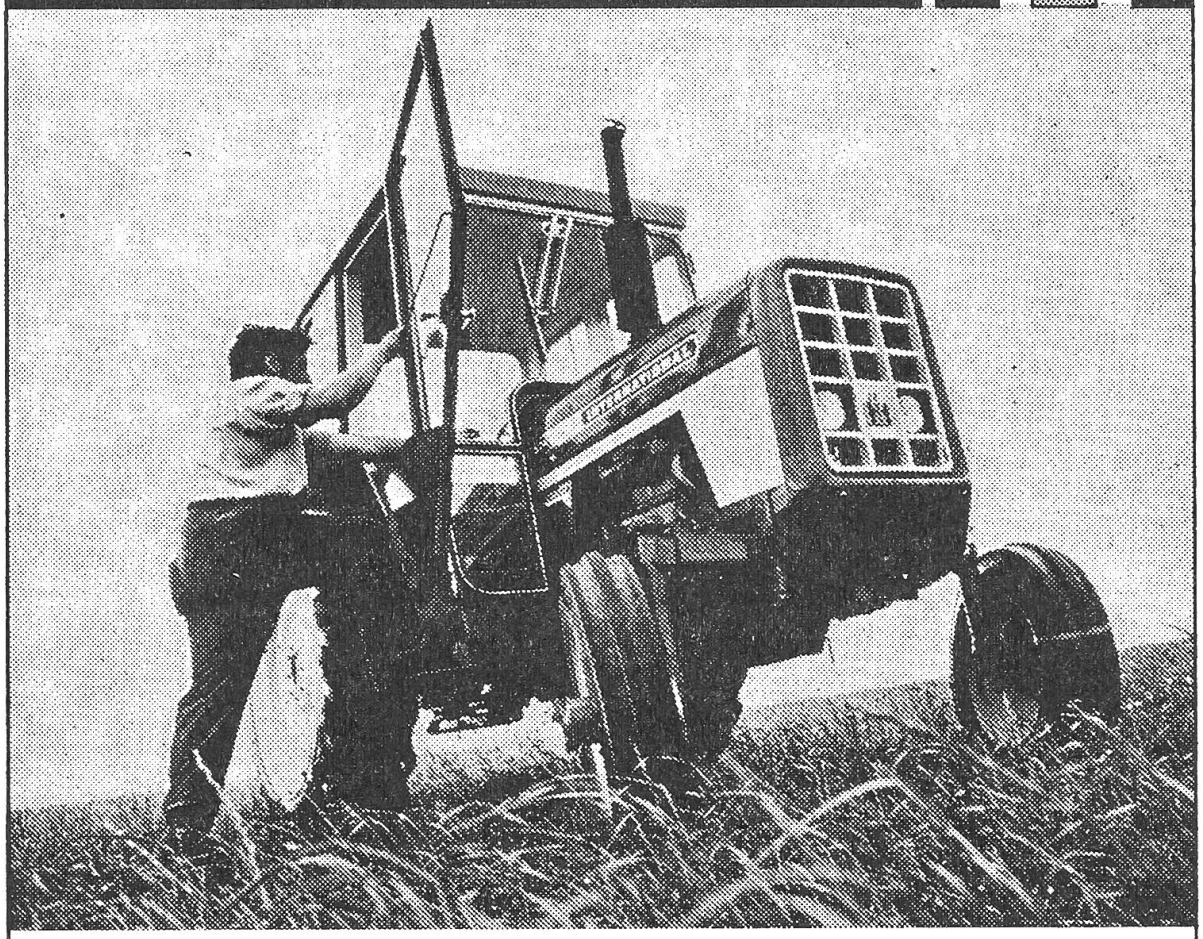
- Viele Anregungen für den fortschrittlichen Landwirt
- Kommentierte **Landmaschinen-Vorführungen der SAV** im Ring – vollständige Arbeitskette
- Das **«Grüne Zentrum»** mit der grossen landwirtschaftlichen Produktenschau, den Themen «Landw. Berufsbildung» und «Saatzucht»
- Prächtige **Tierausstellung:** Fleck- und Braunvieh, Pferde, Ponies, Kleinvieh, Sennenhunde, Ornithologie
- Täglich kommentierte **Tiervorführungen**

Bahnvergünstigungen ab gewissen Stationen
Diese Spezialbillette sind auch im Tram gültig
Verbilligter Eintritt für AHV-Rentner

Halle 18
Landmaschinen-Schau
der

SAV Schweizerische Agrotechnische Vereinigung

Überlegen sein mit McCORMICK INTERNATIONAL®



heisst mehr leisten. IH-Traktoren sind serienmässig ausgerüstet mit original IH Drosselmotoren (direkteingespritzt). Vollhydrostatische Lenkung ● Vollsynchronisierte Getriebe ● Hydraulische Bremsen mit Bremsausgleichzylinder ● Unterlast schaltbare Zapfwelle ● Planetenantrieb in der Hinterachse ● Durch die überlegene Konstruktion der IH-Traktoren von erfahrenen Ingenieuren und Technikern entwickelt, haben Sie einen Traktor in der Hand, der Sie überlegen macht, mit dem Sie mehr leisten.

ROHRER-MARTI

8105 Regensdorf, Querstrasse 24, Telefon 01-71 11 55
Generalvertretung der INTERNATIONAL HARVESTER EXPORT COMPANY USA
* Für einzelne Gebiete sind noch Regionalvertretungen zu vergeben.

NEU! FAHR M900

Besonders geeignet für schweizerische Verhältnisse

Mit den FAHR-Mähdreschern M 1600 Hydromat und M 1300 Hydromat hat FAHR die Zukunft im Mähdrescherbau verwirklicht. Zu diesen Grossmähdreschern modernster Konstruktion kommt nun der kleinere, ebenso moderne FAHR M 900, der sich in besonderer Weise für unsere schweizerischen Verhältnisse eignet. Er verfügt über eine enorm grosse Leistungsreserve und bewährt sich hervorragend im schwierigen Gelände und in ungünstigen Ernteverhältnissen.

Einige technische Details: Hydrostatische Lenkung. Hochleistungsmähwerk mit hydropneumatischer Entlastung. 6-teiliger gesteuerter Rechenhaspel mit stufenlos regulierbarer Drehzahl. Elektronisch arbeitende Kontrollinstrumente. Alles ist grosszügig und nach den neuesten Erkenntnissen im Mähdrescherbau konzipiert.

Wer einen FAHR-Mähdrescher wählt, profitiert vom grossen Fortschritt im Mähdrescherbau.

Ein Besuch im neuen BUCHER-Ausstellungszentrum, der grössten ständigen Landmaschinenschau der Schweiz lohnt sich.

BUCHER

BUCHER-GUYER AG 8166 Niederweningen
Telephon 01 / 94 33 22